

_____, 20____
Date

À : _____

SUJET : _____
Nom de l'enfant

NYC ID #

Date de naissance

Langue principale parlée à la maison : _____

À qui de droit :

Je suis le parent d'un enfant actuellement inscrit dans votre école et bénéficiant de services d'éducation spéciale. Je vous écris afin de solliciter des services de traduction et d'interprétation afin que je puisse mieux comprendre et participer à l'éducation de mon enfant. Je n'ai pas bénéficié régulièrement de ces services. La législation requiert que les écoles situées dans la ville de New York me procurent des services de traduction et d'interprétation afin de me permettre de communiquer efficacement au sujet de l'éducation de mon enfant.

Je vous demande dorénavant de me faire parvenir un avis sur les garanties procédurales ainsi que tous les documents et avis ainsi que tous les documents et avis, y compris les avis de réunions, les avis de recommandation définitifs et les avis de consentement à subir une évaluation). Je demande en particulier que vous fassiez traduire la version la plus récente des documents suivants concernant mon enfant :

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> 1. Programme individualisé d'éducation (IEP) | <input type="checkbox"/> 3. Carnet scolaire |
| <input type="checkbox"/> 2. Rapports d'évaluation sur l'éducation spéciale | <input type="checkbox"/> 4. Rapports sur les performances de l'élève |

Voir au verso les documents choisis dans la langue maternelle.

Je demande également que vous me procuriez des services d'interprétation lors de toutes les futures réunions.

Sincères salutations

Name Nom du parent

Adresse

Ville, Etat, code postal

**** Note aux parents :** Veuillez conserver un exemplaire de cette lettre pour vos dossiers. Si, après en avoir fait la demande, vous ne recevez aucune traduction des documents demandés, veuillez appeler le Bureau de l'engagement et de la défense des familles au 212-374-2323 ou faxez-leur un exemplaire de cette lettre au 212-374-0138.

_____, 20____
Date

TO: _____ RE: _____
Name of Child

NYC ID #

Date of Birth

Primary Language Spoken at Home: _____

To Whom It May Concern:

I am the parent of a child receiving special education services who currently attends your school. I write to request translation and interpretation services so that I can fully understand and participate in my child’s education. I have not consistently received such services. The law requires that New York City schools provide me with translation and interpretation services to allow me to communicate effectively with you about my child’s education.

I request that you provide me with a translation of the procedural safeguards notice, as well as all documents and notices (including meeting notices, final notices of recommendation, and notices of consent for evaluation) from this point forward. I specifically request that you immediately provide me with a translation of my child’s most recent:

- 1. Individualized Education Program (IEP)
- 2. Special education evaluation reports
- 3. Report card
- 4. Student progress reports

Please see reverse side for documents selected in the primary language.

I also request that you provide me with interpretation services at all future meetings.

Sincerely,

Parent’s Name

Address

City, State, Zip

****Note to Parent:** Please keep a copy of this letter for your records. If you do not receive translated documents as a result of this request, please call the Office for Family Engagement and Advocacy at 212-374-2323 or fax a copy of this letter to them at 212-374-0138.